



غرفة الشرقية  
ASHARQIA CHAMBER

الرقم: ٣٥١٠٠٠ / ٩ / ٥٣  
التاريخ: ٢٠١١ / ١ / ٦ م  
الموافق: ١٤٣٢ / ٩ / ١ هـ

المحترمين

السادة / مشتركوي الغرفة

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

تهديكم غرفة الشرقية أطيب تحياتها وتفيدكم بتلقيها خطاب مجلس الغرف السعودية رقم (ع.ع/ض٢٠/٢) وتاريخ (١٤٣٢/١/٢٠هـ) المعطوف على خطاب وزارة التجارة والصناعة رقم (٢٦٧/٢/١٤/ع) وتاريخ (١٣/١/١٤٣٢هـ) بشأن تلقيها برقية وزارة الخارجية رقم (٩٦/٣٣/١٦/٦٥٠٢) وتاريخ (١٦/١/١٤٣٢هـ) حول تلقيها مذكرة من سفارة المملكة في الجزائر تضمنت تلقيها عرض من مؤسسة "Petroleum Industry Communication" (مؤسسة إعلامية في مجال المحروقات من القطاع الخاص الجزائري مختصة في تنظيم معارض المحروقات) بشأن الدعوة للمشاركة في فعاليات الصالون الدولي للمومنين بالمنتجات والخدمات في مجال النفط والغاز في مدينة حاسي مسعود خلال الفترة (١-٤/٣/٢٠١١م) الموافق (٢٦-٢٩/٣/١٤٣٢هـ).

في حال رغبتكم الحصول على مزيد من المعلومات، يمكنكم زيارة موقع غرفة الشرقية على شبكة (الانترنت): [www.chamber.org.sa](http://www.chamber.org.sa)

وتقبلوا خالص التحية والتقدير،،،

الأمين العام المكلف

عبد الرحمن بن عبد الله الوابل

ع ص ص





مجلس الغرف السعودية  
Council of Saudi Chambers

الرقم: ٤٠٤ / ٤٠٤ / ٢٠٢٠ . التاريخ: ١٠ / ١ / ١٤٣٢ هـ . المرفقات: جلد ٢ لفضة

عادي	نوع الخطاب
تعميم	موضوع الخطاب

المحترم

سعادة أمين عام الغرفة التجارية الصناعية

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته ،،،

تلقينا خطاب وزارة التجارة والصناعة رقم ( ١١٤ / ٦ / ٢ / ٢٦٧ ع ) وتاريخ ١ / ١٣ / ١٤٣٢ هـ بشأن تلقيها برقية وزارة الخارجية رقم ( ٦٥٠٢ / ١٦ / ٣٣ / ٩٦ ) وتاريخ ١ / ٦ / ١٤٣٢ هـ حول تلقيها حول تلقيها مذكرة من سفارة المملكة في الجزائر تضمنت تلقيها عرض من مؤسسة "Petroleum Industry Communication" (مؤسسة إعلامية في مجال المحروقات من القطاع الخاص الجزائري مختصة في تنظيم معارض المحروقات) بشأن الدعوة للمشاركة في فعاليات الصالون الدولي للممونين بالمنتجات والخدمات في مجال النفط والغاز في مدينة حاسي مسعود خلال الفترة ١-٤ مارس الموافق ٢٦-٢٩ / ٣ / ١٤٣٢ هـ.

لذا نأمل التكرم بالإطلاع والتعميم على منسوبي غرفتكم من الشركات والمؤسسات ذات الاختصاص، (مرفق بطيه معلومات عن المعرض)

وتقبلوا خالص تحياتنا ،،،

نائب الأمين العام

م. فهد بن محمد السلمي

TO: **H. Le L. L.** (Business Fax) COMPANY: UID: HAL4D17411D1D37

12-DEC-2010 22:49

FROM: MOFR. TELE. ALGERIE

TO: REC 3P OR 1110P111

12-DEC-2010



PETROLEUM INDUSTRY  
COMMUNICATION

44 Rue de Balmont Bouzouat Alger  
Tel: 213 550 46 88 98 / 213 550 49 00 00  
Fax: 213 21 90 11 84  
E-mail: sales@hassimessaoud.com  
Site Web: www.hassimessaoud.info  
www.expo-hassi-messaoud.com

De : Djafar YACINI

Directeur Général

Petroleum Industry Communication

[www.expo-hassi-messaoud.com](http://www.expo-hassi-messaoud.com)

[www.hassimessaoud.info](http://www.hassimessaoud.info)

[expo@expo-hassi-messaoud.com](mailto:expo@expo-hassi-messaoud.com)

Tel : +213 550 46 88 98

Fax : +213 21 90 11 84

A Son Excellence Monsieur l'Ambassadeur du Royaume d'Arabie Saoudite.

Objet : INVITATION

**Salon international Hassi Messaoud Fournisseurs de Produits et de Services  
Expositions & Conférences à Hassi Messaoud,  
Algérie, du 01 au 04 Mars 2011  
[www.expo-hassi-messaoud.com](http://www.expo-hassi-messaoud.com)**

Nous avons l'immense honneur de vous annoncer la tenue d'un salon International de quatre jours, consacré aux fournisseurs de produits et de services en rapport avec l'activité pétrolière et gazière. Un rendez-vous important pour explorer les opportunités d'investissements, d'affaires et de mise en relation avec les opérateurs pétroliers et gaziers en Algérie.

Cet événement suscitera une émulation, un échange d'idées et d'expériences, l'ensemble des participants pourront dans ce cadre tirer profit également de la plate-forme de communication, de conférences avec débats sur des thèmes d'actualité que nous organisons sous l'animation d'experts nationaux et étrangers de renommée mondiale.

A cet effet, nous souhaiterions compter parmi les participants à cet événement les nombreuses compagnies saoudiennes basées en Algérie et en Arabie Saoudite.

Nous restons à votre entière disposition pour plus d'informations et suggestions.

Bien Cordialement

D. YACINI

General Manager

Djafar Yacini

General Manager



20/1

ترجمة غير رسمية

(Petroleum Industry Communication)

السيد/ جعفر ياسيني  
المدير العام  
بترولسيوم اندوستري كومينيكاشن

إلى سعادة سفير المملكة العربية السعودية

الموضوع: دعوة

الصالون الدولي للممولين بالمنتجات والخدمات

المعارض و المؤتمرات في حاسي مسعود

الجزائر من 1 إلى 4 مارس 2011

أنه ليشرفنا أن نعلمكم بإفتتاح صالون دولي من أربعة أيام مخصص للممولين بالمنتجات والخدمات في مجال النفط والغاز في حاسي مسعود. ويشكل هذا الصالون إجتماعا هاما لتباحث فرص الاستثمار وتطوير الأعمال وربط علاقات مع المتعاملين في مجال النفط والغاز في الجزائر.

وسيحفز هذا الحدث المنافسة، وتبادل الأفكار والخبرات بين المشاركين، كما أنهم سيستفيدون من أرضية الإتصال، ومن المؤتمرات التي ستشمل نقاشات في مواضيع الساعة والتي ننظمها بتنشيط من خبراء وطنيين ودوليين معروفين على المستوى العالمي.

وعليه فإننا نأمل مشاركة عدة شركات سعودية ناشطة في الجزائر وفي السعودية في هذا الحدث.

سنبقى تحت تصرفكم لأية معلومات إضافية.

وتقبلوا فائق إحترامي و تقديري.

جعفر ياسيني

المدير العام

٧٥٠٩  
١